



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيك س خطبة

تاجوق :

"جاغن برقوتوس اسا"

تاريخ دباچ :

٢١ ذوالقعدة ١٤٤٢ هـ /

٢ جولاي ٢٠٢١ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا

## "جاغن بر فوتوس اسا"

٢١ ذوالقعدة ١٤٤٢ هـ / ٢ جولاي ٢٠٢١ م

الحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا

يُفْتَنُونَ ﴿ العنكبوت: ٢

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام-سام كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن

ملقساناكن سكاللا قرينته-ث دان منجاوهي سكاللا لارغن-ث. موده-مودهن كيت

سنتياس برادا دالم رحمة دان كريضاءن الله سبحانه وتعالى د دنيا دان د اخيرة. ميمبر

قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يغ برتاجوق: "جاغن بر فوتوس اسا".

خاطب جوك ايغين بر فسان كقد سيدغ جماعه سكالين اكر سنتياس مماتوهي كاريس

فندوان دان ايس، او، في فنچكاهن فنولارن وابق كوفيد-19 يغ تله دكلواركن اوليه

فيهق بركواس. جاغن فرنه ألفا دان ليك، كران ستياف كألغاءن ايت اكن ممبوك

رواغ برلاكوث جعكيتن وابق.

باكي يغ تله مندقتر دان مندافت جنجي تموسونتيكن فكسين كوفيد-19، فستيكن

اندا حاضر ك فوست فبرين فكسين (في، في، في، في) قد تاريخ دان ماس يغ تله دنشكن.

مانكالا باكي يغ بلوم مندقتر فولا، سكراله بربوات دمكين كران اين اداله انتارا اختيار

كيت اونتوق مپكت فنولارن وابق بر بهاي اين د سميغ منچاڤاي تاهف ايمونيتي

بركومفوك اتاو *herd immunity*.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

حقیقة کھیدوفن د دنیا این ایاله سواتو فرسیغکنهن سمنتارا دالم فرجالنن کیت منوجو  
 ک دنیا یغ ککال ابادی. سسوغکوهن کھیدوفن د دنیا این دبنئکن دغن برماچم  
 بنتوق اوجین یغ برتوجوان اونتوق معوجی دان منیلائی ستیاف همبا-ن. تیاف-تیاف  
 مأنسی ایت قستی اکن دأوجی سام اد دغن فرکارا-فرکارا یغ تیدق دسوکائش،  
 ماهوئون فرکارا-فرکارا یغ دسوکائی. الله سبحانه وتعالی بر فرمان دالم سورة الأعراف  
 آیات ۱۶۸:

﴿ وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا مِّنْهُمْ الْأَصْلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَاهُمْ

بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۶۸﴾

مقصودن: "دان کامی چه-چهن مریک بر فواق-فواق (یغ برتابورن د مراتا-راتا)  
 دنیا این. انتارا مریک اد یغ صالح دان انتارا جوك یغ تیدق دمکین. دان کامی  
 أوجی مریک دغن نعمت فبرین یغ بائق-بائق دان بالا بنچان یغ بوروق، سوفاي  
 مریک کبالی (برتوبه)".

الله سبحانه وتعالى جوڳ برفرمان دالم سورة العنكبوت ايات ۲ يڄ دباچکن قد اول  
خطبة تادي يڄ برمقصود:

"فاتوتکه مانسي مپاڳک بهاوا مريک اکن دپيارکن دغن هاڻ برکات: "کامي برايمان"،  
سداڳ مريک تيدق داوجي (دغن سسواتو چوباءن)؟".

سيدڳ جماعه يڄ درحمتي الله سکالين،

دالم سيتواسي هاري اين، کيت سموا سداڳ داوجي دغن وابق کوفيد-۱۹ يڄ ماسيه  
بلوم ردا. اد سباهاکين کيت داوجي دغن جڳکيتن وابق، کهيلڳن فکرجاءن، ککاتين  
اورڳ ترسايع، هيڳ سومبر فنڊاڳتن، کرونيان دالم فرنياکاءن دان فلابورن، دان  
برماچم لاکي اوجين يڄ دهادڳي يڄ مپيکڳن مريک معالي کموروغن، کچيوا، فوتوس  
اسا دان سباکڳڻ. حال اين مپيکڳن مريک معميل تيندقن د لوار باتس اکام دان  
کانسپاءن.

کاهويله، واهاي ساودارا کو! سسوڳکوهڻ الله سبحانه وتعالى تيدق منتڳکن سسواتو،  
ملاءينکن قدڻ ترکندوڳ حکمه، کبايقن دان رحمة باکي همبا-ڻ. اِن الْقِيَمِ رَحْمَةُ اللَّهِ

بركات، "انداي كات كيت ممفو مغلالي حكمه الله يغ تركندوغ دالم چيقتاءن دان اوروسن-ن، مك تيدق كورغ دري ريوان حكمه (يغ اكن كيت داقتي). نامون، عقل كيت ساغته ترباتس، فغتهاوان كيت ترلالو سديكيت، دان علمو سموا مخلوق اكن سيا-سيا (تيدق اد ارتيڻ) جك دبنديغكن دغن علمو الله، سباكايما سينا لمفو يغ سيا-سيا (تيدق برمنفعة) د باوه سينا ماتهاري (يغ ترغ). دان اين فون هاڻ كمبارن سهاج، يغ سبئرڻ تنوليه دري سقدر كمبارن اين".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

سباكاي اومت اسلام، كيت داجر اونتوق مهادي سكاللا بنتوق اوجين دغن كصبرن دان عقل يغ راسيونل. ككاكالن مغوروسكن ايموسي دان فراساءن اكن منجروموسكن سساورغ كغد تيندقن لوار كوارسن عقل مانسي. كسمقيتن هيدوف يغ دعالي اوليه سباهاكين اورغ تله مپومبغ كغد فنيغكنن كيس كموروغن، تكنن مينتل دان بونوه ديري. ستايتيستيك كيس بونوه ديري يغ دچائتنن قد تاهون لالو مينيغكت كغد ۶۳۱ كيس برنديغ ۶،۹ كيس قد تاهون ۲۰۱۹. ليه ممبمبغكن

لاکي افايلا سبايق ۳۶۶ کيس بونوه ديري دلافورکن کفد فيهق فوليس دراج  
مليسيا باکي تیک بولن فرتام تاهون اين.

ساوداراکو! دالم منجالني کهيدوثن یغ فثوه دغن دوکاءن، چايرن دان رينتاغن.  
کيت سباکاي اورغ یغ برايما، دتونتوت اونتوق سنتياس برسغک باءيق، برفيکيرن  
فوسيتيف، دان تيدق موده برفوتوس اسا دغن رحمة الله سبحانه وتعالى. الله سبحانه  
وتعالى برفرمان دالم سورة الزمر ايات ۵۲ - ۵۴:

﴿ أُولَٰئِكَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

﴿ ۵۲ ﴾ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ

جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿ ۵۳ ﴾ وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ ۚ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ

الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿ ۵۴ ﴾

مقصودن: " (مغاف مريك مندعوا دمکين)، تيدقکه مريك مغتاهوي بهاوا  
سسوغکوھش الله ميوهکن رزقي باکي سسياقا یغ دکهندي-ن، دان دي جوک یغ  
مپمفیتکنش؟ سسوغکوھش یغ دمکين مغاندوغي کتراغن- کتراغن یغ جلس باکي

اورغ-اورغ يڭ فرچاياكن (علمو دان كبيجقسناءن الله). كاتاكله (واهاي محمد):  
 "واهاي همبا-همبا-كويغ تله مالمقاوءي باتس ترهادف ديري مريك سنديري (دغن  
 فربواتن-فربواتن معصية)، جاغنه كامو برڦوتوس اسا دري رحمة الله، كران  
 سسوغكوهش الله معمقونكن سكاللا دوسا; سسوغكوهش دي له جوايغ مها فغامقون،  
 لايكي مها مغاسيهاني. "دان كمباليله كامو كقثد توهن كامو دغن برتوبه، سرتا برسره  
 بولت-بولت كقثد-ن، سبلوم كامو دداتغي عذاب; كران سسوده ايت كامو تيدق  
 اكن دبريكن فرتولوغن".

سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله،

الله سبحانه وتعالى مروفاكن سباءيق-باءيق تمثت اونتوق كيت مغادو دان موهون  
 فرتولوغن. كيت دأنجوركن اونتوق منجاتكن دعا كقثد الله سبحانه وتعالى قد تياف-  
 تياف ماس دان كأداءن، ليه-ليه لايكي افايلا كيت سداغ معهادفي مسئله اتاو  
 كسوليتن دالم هيدوف. انتارا دعا ريغكس نثافي برمنفعة يڭ تله دأجركن اوليه رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم اونتوق دعمالكن كتيك كيت برادا دالم كأداءن سوكر اياه:

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحُزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا

مقصودن: "يا الله! تيدق اد كموداهن كچوالي اف يغ اغكاو جاديكنش موده. دان اغكاوله يغ منجاديكن كسديهن (كسوليتن)، جك اغكاو كهندي قستي اي اكن منجادي موده".

واهاي ساوداراكو! تيغتكتكه كصبرن دان قواتكته سماغت دالم منمقوه اوجين ماسيغ-ماسيغ دان جاغنه موده بر فوتوس اسا دان بر بوروق سغك دغن الله سبحانه وتعالى. تيغتكتكه اوسها دغن فنوه كصبرن دان كيقينن كقد الله سبحانه وتعالى. سكيراش قزلو، دافتكن نصيحت دان بنتوان دري كاونسور دان فييق يغ برأوتوري تي. ايغته بهاوا، الله سبحانه وتعالى تيدق منجاديكن سسواتوايت سيا-سيا دان الله سبحانه وتعالى تيدق اكن منظاليي همبا-همبا-ث. الله سبحانه وتعالى مها تاهو حال يغ تر بايق بوات كيت. لاتييله ديري اوتتوق تروس برسغك بايق كقد الله سبحانه وتعالى. باكي يغ بر كمقوان قولوا، بنتوله ساودارا-ساودارا كيت يغ ترجس دان مملوكن فرتولوغن دغن إخلاص. تيغتكتكن كقريهاتينن كقد اهلي كلوارك، ساودارا-مارا صحابة دان جيرن-جيرن يغ مملوكن بنتوان دان فرتولوغن سام اد دري سكي كواغن، كقرلوان اساس، ماهوقون بنتوان دري سكي فسيكولوكني دان مورل. موده-مودهن

اوروسن كيت سما دفرمودهكن اوليه الله سبحانه وتعالى دان دكلواركن دري  
سكالابنتوق كسوسهن. إن شاء الله.

فرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾ ﴾

مقصودث: "واهاي سكالين اورغ-اورغ يغ برايمان! مينتله فرتولوغن (اوتتوق متهادثي  
سوسه قايه دالم ميمثورناكن سسواتو فرينته توهن) دغن برصبر دان دغن  
(مغرجكن) سمبيغ; كران سسوغكوهن الله مپرتائي (منلوغ) اورغ-اورغ يغ صبر".  
(سورة البقرة ايات ١٥٣)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،  
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ  
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ ﴿الأحزاب: ٥٦﴾

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي  
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا  
سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَفَرْتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ  
شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اكَوْغْ، تُونُوكُو  
حَاجِهِ عَزِيزَةَ أَمِينَةَ مِيمُونَةَ إِسْكَندَرِيَّةَ بِنْتَ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ  
إِسْكَندَرَ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

يا الله! دغن صفة- مويغ مها فوره دان مها مندغر! اغكاوله يغ بركواس اتس تياف- تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ لمه مرايو كقد- مو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن سكر اوابق فپاكيت كوفيد- ۱۹ يغ سداغ ملندا كامي اكر داقت كامي ملقساناكن شعار- مو دغن سمفورنا. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمقت كامي مغانو دان موهون فرتولوغن .

يا الله! جاديكله كامي دان كتورونن كامي اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا يا الله، دعا كامي موهون دفركنن دان دتريما .

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .  
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ النحل: ٩٠

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.